

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 117 (1991)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Das Wort "Buch" muss weg  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-599221>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# «Das Wort «Buch» muss weg»

Hans Joachim Kulenkampff alias Kuli äussert sich in diesem Interview mit Frank Challenger zu der Feststellung des RTL-Programmdirektors über «Kulis Buchklub», wonach beim Wort Buch die Zuschauer regelrecht flüchten:

**Kuli:** Sie haben absolut, hundertprozentig und unabweisbar recht. Auch mir ist es nicht gelungen, das Schreckgespenst Buch zu vertreiben.

**Interviewer:** Sie haben zu der letzten Sendung «Kulis Buchklub» nur noch 300 000 Zuschauer locken können.

*Das stimmt leider. Schlechter kann eine Einschaltquote kaum noch sein. Immerhin hatten wir bei der Premiere im September '90 rund 800 000. Aber es ist eben so, wie der Programmdirektor von RTL plus gesagt hat: Wenn das Wort «Buch» fällt, flüchten die Zuschauer regelrecht. Das geht auch den Priestern so, wenn sie von Busse sprechen. Da leeren sich die Goteshäuser.*

Wie soll's denn jetzt weitergehen?

*Der Programmdirektor hofft, dass sich die Einstellung der Zuschauer ändert.*

Denken Sie daran, dem Zuschauer mit einem neuen Konzept die Freude am Lesen zu vermitteln?

*Wir müssen uns einen neuen Terminus technicus für das «Buch» einfallen lassen. Auch das Wörtchen «Lesen», das in der Vorstellungswelt des Konsumenten eine gewisse Anstrengung voraussetzt, muss weg, wenn wir die Zuschauer an die Glotze bringen und dort halten wollen.*

«Spiel mit Buchstaben» vielleicht?

*Also wissen Sie, über Spiele, tja, darüber waltet das Gesetz des Reibungsverlustes. Panem ja, circenses sind Kurzläufer, das musste schon ein Nero erfahren.*

Wie aber wollen Sie das Buch TV-vermittelbar machen, ohne es erwähnen zu dürfen?

*Wir dachten an «Story-Feeling». Nehmen Sie beispielsweise Isabel Allendes neuesten Band «Geschichte der Eva Luna». Wenn ich den Zuschauern sage, in ihrem neuen Buch erzähle die chilenische Autorin als moderne Scheherazade 23 Geschichten voll duftender Blumen und ewiger Liebe, schalten 200 000 sofort auf einen anderen Kanal. Nein, wir machen uns gleichsam Peters «Gesetz der verschleierte*

*Umgehung» zu eigen und zeigen die Geliebte eines südamerikanischen Diktators bei der Befreiung aus ihrem Verlies. Noch besser: wir zeigen sie als junge, schöne Frau. Sie wird von Aufständischen geschändet und verliebt sich wider Willen in den Anführer, unfähig, Rache an ihm zu üben. Verstehen Sie: Das ist Story-Feeling.*

Aber das können Sie bei einer Biographie über, sagen wir, Helmut Kohl oder einen Schweizer Bundesrat nicht so umsetzen.

*Story-Feeling ist in jedem Fall interpretierbar. Wir dürfen nur nie, nie, nie das Schreckgespenst «Buch» erwähnen. Auch nicht in lockerem Plauderton. Voltaire meinte, das wirkliche Buch sei dasjenige, das den Leser zur Ergänzung auffordere. In diesem Sinn müssen wir die Zuschauer auffordern: Jetzt ergänzt euch mit diesen Szenen. Es ist eben so, wie der RTL-Programmdirektor feststellen musste: Literatur auf breiter Basis funktioniert nicht. Fazit: Das hässliche Wort «Buch» muss weg.*

## Die Kommission

**Die Kommission zur Einsetzung von Kommissionen hat für ihre zukünftige Tätigkeit die folgenden Grundsätze beschlossen und Regelungen getroffen:**

**Erstens:** Zwischen Himmel und Erden gibt es nichts, woraus keine Kommissionen werden.

**Zweitens:** Was wir nicht wissen, macht eine neue Kommission beflissen.

**Drittens:** Schuster bleiben bei ihren Leisten, Kommissionen wissen am meisten.

**Viertens:** Was du nicht willst, das tu und füg es einer anderen Kommission zu.

**Fünftens:** Wer andern eine Grube gräbt, ist, wer andern eine Kommission vorschlägt.

**Sechstens:** Von Morgen- bis Abendstund', eine Kommission hat Gold im Mund.

**Siebtens:** Wer eine Kommission nicht ehrt, ist keinen Rappen wert.

**Achtens:** Die Katze lässt das Mäusen nicht, die Kommission nicht den Bericht.

**Neuntens:** Der Mensch denkt, die Kommission lenkt.

**Zehntens:** Kommissionen aller Länder, vereinigt euch!

Peter Mainwald

◆ SAMMELKASSETTEN ◆

Noch länger  
frisch ...

... und gut erhalten bleiben Ihre Nebelspalter-Jahrgänge in den praktischen Sammelkassetten.

Zwei Kassetten (braune Lederimitation) genügen für die Aufbewahrung eines kompletten Jahrgangs.

Masse: 85 × 225 × 305 mm.

Preise:  
1 Kassette Fr. 8.—  
2 Kassetten Fr. 15.—  
3 Kassetten Fr. 21.—  
4 Kassetten Fr. 27.—  
inkl. Porto und Verpackung

Bestellen Sie durch Vorauszahlung des entsprechenden Betrages auf Postcheck-Konto 90-326-1, Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach, mit dem Vermerk «Kassetten».

Bitte tragen Sie Ihre Adresse auf dem Einzahlungsschein in Blockschrift oder mit Stempel ein!